

SCH550



**PHILIPS**

**AVENT**



**ENGLISH 4**

**ESPAÑOL 6**

**FRANÇAIS 8**

## Your digital Bath and Room Thermometer SCH550

The Philips AVENT digital bath and room thermometer allows you to conveniently determine the ideal temperature of your baby's bath or room. Your baby can also play with this product safely, since the thermometer is designed to comply with all EU and USA toy-safety standards.

Your baby will feel most comfortable in bath if the water temperature is between 97,7°F and 100,4°F . A temperature of 102°F and above is too hot and your baby could get burned! At a room temperature of about 64°F babies feel most comfortable when sleeping.

Please read this guide carefully before using the product. Please keep this guide and the product packaging, since they contain important information.

### Electromagnetic fields (EMF)

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

## Using your digital bath and room thermometer

The digital bath and room thermometer is always ready for use. Just let it float in the water or let it sit on a shelf in baby's room.

NOTE:

- Mix the water thoroughly before measuring the water temperature.
- Put the thermometer in the tub while filling it. This will ensure a fast and accurate reading of the water temperature.
- Stir the water while taking the temperature measurement.

After about 2 years the batteries may go flat. You can then replace the batteries.

- 1** Push the measurement unit out of the rubber housing
- 2** Remove the battery housing cover
- 3** Carefully remove the empty batteries with a pair of tweezers

- 4** Insert the new batteries and replace the battery housing cover. Add some silicon grease at the edge of the battery housing cover to improve the water proof characteristics.

NOTE:

- After replacing the batteries, the waterproof status is not guaranteed anymore.
- Dispose of used batteries in an environmentally friendly way.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix different type of batteries: alkaline, standard or rechargeable.
- Remove batteries during long periods of nonuse. Leakage and corrosion can damage the product.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Always dispose of batteries in an environmentally friendly way.
- Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used
- Batteries are to be inserted with the correct polarity
- Exhausted batteries are to be removed from the product
- The supply terminals are not to be short circuited

## Technical Data

Power Supply: 2 x LR44

Temp. display: Incremental 0,5°F

Accuracy:  $\pm 2^\circ\text{F}$

Temp. Range: 50-113°F

Complies with: EN 71, ASTM F963-96a Technical

## Guarantee & service

If you need information or if you have a problem, please visit the Philips Web site at [www.philips.com](http://www.philips.com) or contact the Philips Customer Care Center in your country (you will find its phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Customer Care Center in your country, turn to your local Philips dealer or contact the Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

## Termómetro digital para baño y habitación SCH550

El termómetro digital Philips AVENT para baño y habitación le permite determinar la temperatura ideal del agua del baño o de la habitación de su bebé. El bebé también puede jugar con este producto de forma segura, ya que el diseño del termómetro cumple todas las normas de seguridad sobre juguetes de EE.UU. y de la UE.

Su bebé se sentirá más cómodo en la bañera si el agua está a una temperatura entre 97,7°F y 100,4°F. Una temperatura de 102°F o más es demasiado caliente y el bebé podría quemarse. Los bebés duermen más a gusto con una temperatura ambiente de unos 64°F.

Lea detenidamente esta guía antes de utilizar este aparato. Conserve esta guía y el embalaje del producto, ya que contienen información importante.

### Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

### Uso del termómetro para baño y habitación

El termómetro digital para baño y habitación siempre está listo para usar. Sólo hay que dejarlo flotando en el agua o sobre un estante de la habitación del bebé.

NOTA:

- Mezcle bien el agua antes de medir la temperatura de la misma.
- Ponga el termómetro en la bañera mientras la llena. De este modo podrá medir la temperatura de forma rápida y precisa.
- Remueva el agua mientras mide la temperatura.

Al cabo de unos 2 años es posible que las pilas se agoten. Cuando esto ocurra puede sustituirlas.

- 1** Saque la unidad de medición de la carcasa de goma.
- 2** Quite la tapa del compartimento de las pilas.
- 3** Extraiga con cuidado las pilas gastadas con unas pinzas.

- 4** Introduzca las pilas nuevas y vuelva a colocar la tapa del compartimento de las pilas. Aplique un poco de grasa de silicona en el borde de la tapa del compartimento de las pilas para aumentar la estanqueidad del aparato.

NOTA:

- Tras haber sustituido las pilas, la estanqueidad no está garantizada.
- Deseche las pilas usadas de una forma no perjudicial para el medio ambiente.
- No mezcle pilas nuevas y antiguas.
- No mezcle distintos tipos de pilas: alcalinas, estándar o recargables.
- Quite las pilas cuando no vaya a utilizar el termómetro durante mucho tiempo. Las fugas y la corrosión pueden dañarlo.
- Las pilas no recargables no se pueden recargar.
- Deseche siempre las pilas usadas de una forma no perjudicial para el medio ambiente.
- Sólo se pueden utilizar pilas del mismo tipo o similares a las recomendadas.
- Inserte las pilas teniendo en cuenta la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas deben extraerse del producto.
- No provoque cortocircuitos en los terminales de alimentación.

## Datos técnicos

Fuente de alimentación: 2 pilas LR44

Display de temperatura: incrementos de 0,5°F

Precisión:  $\pm 2^\circ\text{F}$

Rango de temperatura: 50-113°F

Cumple la normativa: EN 71, ASTM F963-96a Technical

## Garantía y servicio

Si necesita información o tiene algún problema, visite la página Web de Philips en [www.philips.com](http://www.philips.com), o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (hallará el número de teléfono en el folleto de la garantía). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips o póngase en contacto con el Service Department de Philips Domestic Appliances and Personal Care BV.

**Thermomètre numérique pour la chambre et le bain SCH550**

Le thermomètre numérique pour la chambre et le bain Philips AVENT vous permet de mesurer facilement la température de la chambre ou du bain de votre bébé. Votre bébé peut par ailleurs jouer avec ce produit en toute sécurité car le thermomètre est conforme à toutes les normes de sécurité de l'Union européenne et des États-Unis.

La température idéale du bain pour votre bébé se situe entre 97,7 et 100,4°F. À partir de 102°F, l'eau est trop chaude et votre bébé risque de se brûler. La température idéale dans la chambre de votre bébé pour un sommeil confortable se situe autour de 64°F.

Veuillez lire ce guide attentivement avant d'utiliser le produit. Conservez ce guide et l'emballage du produit car ils contiennent des informations importantes.

**Champs électromagnétiques (EMF)**

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément au présent mode d'emploi.

**Utilisation du thermomètre numérique pour la chambre et le bain**

Ce thermomètre numérique pour la chambre et le bain est prêt à l'emploi. Il vous suffit de le laisser flotter dans l'eau ou de le poser sur une étagère de la chambre de votre bébé.

REMARQUE :

- Mélangez bien l'eau avant d'en mesurer la température.
- Laissez le thermomètre dans la baignoire pendant que vous la remplissez. De cette manière, vous obtiendrez un relevé rapide et précis.
- Mélangez l'eau pendant que vous mesurez la température.

Au bout de deux ans environ, les piles peuvent s'épuiser. Vous pouvez alors les remplacer.

**1** Extrayez l'unité de mesure du logement en caoutchouc.

**2** Retirez le couvercle du compartiment à piles.



**3** Retirez doucement les piles usagées à l'aide d'une paire de pinces.

**4** Insérez les nouvelles piles et réinstallez le couvercle du compartiment. Ajoutez de la graisse de silicone sur le bord du couvercle du compartiment à piles afin d'améliorer l'étanchéité.

#### REMARQUE :

- Suite au remplacement des piles, l'étanchéité du compartiment n'est plus garantie.
- Jetez les piles usagées d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées.
- Ne mélangez pas différents types de piles (alcalines, standard ou rechargeables).
- Retirez les piles en cas d'inutilisation prolongée. Le produit risque d'être endommagé en cas de fuite ou de corrosion.
- Ne rechargez pas les piles non rechargeables.
- Jetez les piles d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Utilisez exclusivement des piles du même type ou d'un type équivalent recommandé.
- Respectez la polarité des piles lors de leur installation.
- Retirez les piles usagées du produit.
- Évitez tout court-circuit aux bornes d'alimentation.

### Caractéristiques techniques

Alimentation : 2 x LR44

Affichage de la température : par incréments de 0,5°F

Précision :  $\pm 2^\circ\text{F}$

Amplitude de la température : de 50 à 113°F

Conformité : EN 71, ASTM F963-96a

### Garantie et service

Si vous souhaitez obtenir des renseignements supplémentaires ou si vous éprouvez un problème, visitez le site Web de Philips à l'adresse [www.philips.com](http://www.philips.com) ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le dépliant de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service

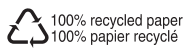
## 10 **FRANÇAIS**

Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local ou contactez le « Service Department of Philips Domestic Appliances and Personal Care BV ».





CE



4222.002.6865.2